

# Jedálny lístok

MENU

**Ludia, ktorí vám dajú svoje jedlo, vám dajú svoje srdce**

Cesar Chavez

Náš jedálny lístok je výberom Vašich obľúbených jedál v súlade s kvalitnými surovinami. Skúsenosťami našich kuchárov sa aj to najobyčajnejšie jedlo mení na neobyčajný zážitok.

Dobrú chuť!

Platnosť menu od: 26. 3. 2024

**STUDENÉ PREDJEDLO**  
COLD STARTER / KALTE VORSPEISE

<b>80 g Bruscheta s trhaným mäsom, dresing s pečeným cesnakom, nakladaná redkvička s cibuľkou *1,3,7</b>	<b>4,90 €</b>
80 g Bruschetta with shredded meat, dressing with roasted garlic, pickled radish with onion	
80 g Bruschetta mit Hackfleisch, Dressing mit geröstetem Knoblauch, eingelegter Rettich mit Zwiebeln	

**POLIEVKY**  
SOUPS / SUPPEN

<b>0,25 l Slepačí vývar z kukuričného kuriatka, petržlenovo-mäsový knedlík a zelenina *3</b>	<b>4,90 €</b>
0,25 l Chicken broth from corn chicken, parsley and meat dumpling and vegetables	
0,25 l Hühnerbrühe aus Maishuhn, Petersilie und Fleisch Knödel und Gemüse	
<b>0,25 l Paradajková s parmezánom a bazalkovým pestom *7,9</b>	<b>4,90 €</b>
0,25 l Tomato with Parmesan and basil pesto	
0,25 l Tomate mit Parmesan und Basilikumpesto	

**HLAVNÉ JEDLÁ**  
MAIN DISHES / HAUPTGANG

- 170g / 180g Kurací steak s batatovým pyrém, glazovanou zeleninou a pažítkovou omáčkou \*7** **14,90 €**
- 170g / 180g Chicken steak with sweet potato puree, glazed vegetables and chive sauce
- 170g / 180g Hühnersteak mit Süßkartoffelpüree, glasiertes Gemüse und Schnittlauchsauce
- 170g / 200g Bravčová panenka sous-vide s omáčkou chimmichuri s baby zemiakmi s fazuľovými luskami a cherry paradajkami \*7** **14,90 €**
- 170g / 200g Sous-vide pork tenderloin with chimmichuri sauce with baby potatoes with bean pods and cherry tomatoes
- 170g / 200g Sous-Vide-Schweinefilet mit Chimmichuri-Sauce mit Babykartoffeln mit Bohnenschoten und Kirchtomaten
- 170g / 200g Filet ryby s chlebovou krustou, petržlenovo-citrónovými zemiakmi a omáčkou z hrubozrnnej horčice \*1,4,7,10** **14,90 €**
- 170g / 200g Fish fillet with bread crust, parsley and lemon potatoes and coarse mustard sauce
- 170g / 200g Fischfilet mit Brotkruste, Petersilie und Zitrone Kartoffeln und grobe Senfsauce
- 350g Petržlenové rizoto s feta syrom a mandľami \*7,8** **12,90 €**
- 350g Parsley risotto with feta cheese and almonds
- 350g Petersilienrisotto mit Fetakäse und Mandeln
- 350g Ricottove gnocchi so sušenou šunkou, cherry paradajkami, cuketou, bielym vínom, parmezánom a baby špenátom \*1,3,7** **12,90 €**
- 350g Ricotta gnocchi with dried ham, cherry tomatoes, zucchini white wine parmesan and baby spinach
- 350g Ricotta-Gnocchi mit Trockenschinken, Kirschtomaten, Zucchini, Weißwein, Parmesan und Babyspinat

**ŠALÁTY**  
SALADS / SALATE

<b>350g Caesar šalát</b> *1,3,4,7	<b>11,50 €</b>
350g Caesar salad	
350g Caesar salat	
<b>350g Šalát "capresse" s mozzarellou a s pestom z rukoly a sušených paradajok</b> *7,8	<b>11,50 €</b>
350g "Capresse" salad with mozzarella and arugula pesto and dried tomatoes	
350g „Capresse“-Salat mit Mozzarella und Rucola-Pesto und getrocknete Tomaten	
<b>350g Poke bowl losos / tofu</b> *4,6,11	<b>11,50 €</b>
350g Poke bowl salmon / tofu	
350g Poke bowl Lachs / Tofu	

**PRÍLOHY**  
SIDE DISHES / BEILAGEN

<b>200 g Pečené baby zemiaky s rozmarínom</b>	<b>3,50 €</b>
200 g Baked baby potatoes with rosemary	
200 g Gebratene Babykartoffeln mit Rosmarin	
<b>170 g Dusená ryža</b>	<b>3,50 €</b>
170 g Stewed rise	
170 g Reis	
<b>200 g Hranolky</b>	<b>3,50 €</b>
200 g French fries	
200 g Pomesfrites	
<b>200 g Batátové hranolky</b>	<b>3,50 €</b>
200 g Sweet potato fries	
200 g Süßkartoffelpommes	
<b>200 g Grilovaná zelenina</b>	<b>4,80 €</b>
200 g Grilled vegetables	
200 g Gegrilltes Gemüse	
<b>150 g Miešaný zeleninový šalát</b>	<b>4,20 €</b>
150 g Mixed vegetable salad	
150 g Gemüse Salat	
<b>50 g Listový trhaný šalát</b>	<b>4,20 €</b>
50 g Mixed leaf salad / 50 g Blattsalat	
50 g Blattsalat	
<b>80 g Domáci chlieb <sup>* 7</sup></b>	<b>2,50 €</b>
80 g Homemade bread	
80 g Hausgemachtes Brot	

**OMÁČKY**  
SAUCES / SOSSEN

<b>0,1   Parmezánová smotanová omáčka *7</b>	<b>3,50 €</b>
0,1   Parmesan cream sauce	
0,1   Parmesan-Sahnesauce	
<b>0,1   Hříbová omáčka *7,9</b>	<b>3,50 €</b>
0,1   Mushroom creamy sauce	
0,1   Pilzsauce	
<b>0,1   Demi glacé *9</b>	<b>3,50 €</b>

**DOPLNKOVÁ PONUKA**  
SPECIAL OFFER / SONDERANGEBOT

<b>100 g Ovocie</b>	<b>3,00 €</b>
100 g Fresh fruit	
100 g Früchte	
<b>50 g Kečup</b>	<b>1,50 €</b>
50 g Ketchup	
<b>50 g Tatárska omáčka</b>	<b>1,50 €</b>
50 g 50 g Tartar sauce	
50 g Tartarsauce	
<b>20 g Med HB</b>	<b>0,80 €</b>
20 g Honey	
20 g Honig	
<b>20 g Citrón</b>	<b>0,50 €</b>
20 g Lemon	
20 g Zitrone	
<b>0,1 l 0,1 l Mlieko</b>	<b>0,50 €</b>
0,1 l Milk	
0,1 l Milch	
<b>0,1 l 0,1 l Bezlaktózové/ Mandľové mlieko</b>	<b>0,70 €</b>
0,1 l Lactose-free milk / Almond milk	
0,1 l Laktosefreie Milch /Mandelmilch	
<b>1 ks Smotana do kávy</b>	<b>0,50 €</b>
1 pcs Cream in coffee	
1 St Sahne in Kaffee	
<b>Room servis</b>	<b>5,00 €</b>

\* Alergény:

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšeniča, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich okrem obilnín používaných na výrobu destilátov
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy okrem srvátky používanej na výrobu destilátov a laktitolu
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich okrem orechov, ktoré sa používajú na výrobu destilátov
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentrátoch vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

V prípade alergie na potraviny alebo špeciálne dietologické požiadavky nám oznámte pred objednávkou.  
In case of having any food allergies or specific dietetic needs, please inform us before your order is placed.

Upozornenie na zdravotné riziká s cieľom ochrany zdravia občanov: Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.  
Health risks warning for kids, pregnant and breastfeeding women and for persons with weakened immunity:  
not recommended to consume not heat treated meat and eggs.

Jedálny lístok zostavil tím kuchárov Wellness Hotela Diplomat

The menu was compiled by a team of chefs Wellness Hotel Diplomat

Nápojový lístok zostavila a ceny jedál a nápojov kalkulovala F&B Manager - Ivana Čerňanská.

Drink List have been prepared and calculated by F&B Manager - Ivana Čerňanská.

Váha jedál je uvedená pred tepelnou úpravou.

Food is weighed before cooking.

Jedálny lístok je platný od 26.3.2024 a nápojový lístok je platný od 26.3.2024

Ceny jedál a nápojov sú uvedené vrátane DPH.

Our menu is valid since 26th of March 2024 and Drink list is valid since 26th of March 2024. VAT is included.